

Avviż minn qabel ta' koncentrazzjoni
(Każ COMP/M.4822 — Advent/Takko)
Każ li jista' jiġi kkunsidrat għall-proċedura simplifikata
(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)
(2007/C 166/13)

1. Fit-13 ta' Lulju 2007, il-Kummissjoni rċeviet avviż ta' koncentrazzjoni proposta skond l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽¹⁾ li permezz tagħha l-impriża Advent International Corporation ("AIC" li ssir referenza għaliha bhala "Advent", l-Istati Uniti ta' l-Amerika) takkwista fit-tifsira ta' l-Artikolu 3 (1)(b) tar-Regolament tal-Kunsill kontroll shih ta' l-impriża Takko Holding GmbH ("Takko", il-Ġermanja) permezz ta' xiri ta' ishma.

2. L-attivitajiet tan-negozju ta' l-imprizi kkonċernati huma:

— għal Advent: investiment f'ekwità privata;

— għal Takko: distribuzzjoni u bejgħ ta' artikli tal-moda u aċċessorji relatati fil-qasam tal-prodotti bi prezzijiet irhas.

3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni sabet li t-tranzazzjoni notifikata tista' taqa' fl-ambitu tar-Regolament (KE) Nru 139/2004. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata. Skond l-Avviż tal-Kummissjoni dwar proċedura simplifikata għat-trattament ta' ċerti koncentrazzjonijiet taht ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽²⁾ għandu jiġi nnutat li dan il-każ jista' jiġi kkunsidrat għal trattament skond il-proċedura stabbilita fl-Avviż.

4. Il-Kummissjoni tistieden lill-partijiet terzi interessati biex jissottomettu l-osservazzjonijiet li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta lill-Kummissjoni.

Dawn il-kummenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn għaxart ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. Il-kummenti jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni bil-fax (fax nru (32-2) 296 43 01 jew 296 72 44) jew bil-posta, taht in-numru ta' referenza COMP/M.4822 — Advent/Takko, fl-indirizz li ġej:

Il-Kummissjoni Ewropea
Id-Direttorat Ġenerali għall-Kompetizzjoni,
Reġistru ta' l-Amalgamazzjonijiet
J-70
B-1049 Brussell.

⁽¹⁾ ĠUL 24, 29.1.2004, p. 1.

⁽²⁾ ĠUC 56, 5.3.2005, p. 32.